

A C T A

Los Primeros Ministros del Perú y de Australia reunidos en la ciudad de Lima a los veintisiete días del mes de abril de mil novecientos setentacinco, deseosos de estrechar aún más los lazos de amistad y las relaciones económicas entre sus Gobiernos, convienen en crear una Comisión Mixta Intergubernamental de Colaboración Económica la que se regirá de acuerdo a los siguientes criterios:

- Estará constituida por Representantes de alto nivel, funcionarios gubernamentales y representantes del sector privado si fuera necesario, de ambas partes.

- Tendrá por objeto el estudio y concertación de los mecanismos y modalidades encaminadas a promover y estrechar las relaciones económicas entre las dos partes, sobre la base de los principios de igualdad plena, respeto por la soberanía, los intereses nacionales y el interés recíproco;

- Se reunirá una vez al año alternadamente en cada uno de los dos países, en el lugar y fecha que la misma Comisión determine en su última reunión y a través de consulta por los canales diplomáticos correspondientes. Si hubiera asuntos urgentes que tratar la Comisión Mixta podrá celebrar reuniones especiales en la sede y fecha que ambos países convengan.

La Comisión tendrá por funciones:

- Examinar las relaciones económicas entre ambos países en sus aspectos comerciales, financieros , de transporte marítimo y de cooperación técnica y científica;

- Promover la concertación de Convenios básicos de cooperación en los campos indicados y la celebración de acuerdos para proyectos específicos, fundamentados en dichos convenios;

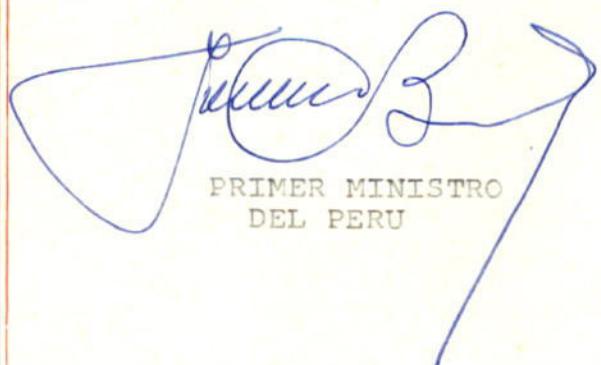
- Servir de Foro permanente de coordinación y consulta entre ambos países en asuntos de política económica internacional que sean de interés reciproco;

Elaborar su propio Reglamento, cuya aprobación recomendará a los respectivos Gobiernos.

La Comisión Mixta entrará en funciones luego de que ambos Gobiernos aprueben su constitución de conformidad con sus respectivos ordenamientos legales, lo que se comunicarán mutuamente las partes mediante cambio de Notas.



Firmado en la ciudad de Lima a los veintisiete días del mes de abril de mil novecientos setenta y cinco en cuatro ejemplares originales, dos en idioma castellano y dos en idioma inglés, siendo los cuatro textos igualmente válidos.



PRIMER MINISTRO
DEL PERU



PRIMER MINISTRO
DE ASUTRALIA

M I N U T E S

The Prime Ministers of Peru and Australia, meeting in the city of Lima on the twentyseventh of April nineteen hundred and seventy five, desirous to further tighten the bonds of friendship and the economic relations between their Governments, agree to establish a Mixed Inter-Governmental Economic Cooperation Commission under the following guidelines:

- It will be composed of high level representatives, Government officials and private sector representatives, wherever necessary, of both Parties;

- Its purpose will be to study and implement mechanisms and models with a view of promoting and tightening the economic relations between the two Parties, on the basis of principles of full equality, respect of sovereignty, of national interests and mutual interest;

- It will meet once a year, alternately, in each of the two countries, at the place and date that the Commission itself determines in its last meeting and through consultations by the respective diplomatic channels. In case there are urgent matters to be dealt with, the Mixed Commission may hold special meetings in the place and date agreed upon by both countries;

The Commission will have the following functions:

- Examine the economic relations between both countries in the economic, financial, maritime transport and technical and scientific cooperation aspects;

- Promote the signature of basic cooperation agreements in the indicated aspects and the approval of accords for specific projects, based on such agreements;

- Serve as a Forum, permanently, of coordination and consultation between both countries in international economic policy matters that are of mutual interest;

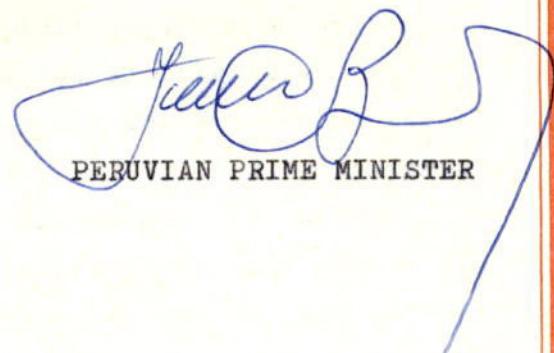
- Draw up its own Regulations, recommending the approval thereof to the respective Governments.

The Mixed Commission will start operating as soon as both Governments approve its constitution in accordance with their respective legislations, which the Parties will announce to each other through an exchange of Notes.

Signed in the city of Lima on the twentyseventh day of April
nineteen hundred and seventy five in four originals, two in Spanish and
two in English, the four texts being equally valid.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Gough Whitlam".

AUSTRALIAN PRIME MINISTER

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Juan Bautista".

PERUVIAN PRIME MINISTER